

Los daños en Usúrbil fueron de extraordinaria importancia.-En Aya se hundió un caserío.-Se conocen nuevos detalles del desastre en Lasarte

AMPLIANDO DETALLES DE LA CATASTROFE

CIRCULACION RESTABLECIDA

La carretera de Oriamendi que estaba interceptada como consecuencia del desprendimiento de tierras ocurrido el sábado ha quedado expedita y por tanto la circulación por aquel lugar restablecida.

Mientras ha durado la avería la circulación se ha hecho por la granja Zebalegui.

LOS DAÑOS EN LA CALLE DE MIRACRUZ

Una comisión de vecinos de la calle de Miracruz visitó al alcalde para darle cuenta de los daños sufridos por parte del vecindario de la citada calle a causa de los temporales últimos.

El alcalde les indicó que deben presentar una relación de daños para resolver después.

EL SERVICIO DE AGUA

El alcalde manifestó que por la mañana había estado en jurisdicción de Aza comprobando que había sido reparada la avería en la red de aguas. La ciudad quedó surtida de agua inmediatamente.

EN LOYOLA Y MARTUTENE

También manifestó el alcalde que había estado en Loyola y Martutene así como en Comporta, en los que si bien el temporal causó daños cuantiosos el agua, ha desaparecido de tal modo, que ya todo ha vuelto a la normalidad.

EN ASTIGARRAGA

De Astigarraga dan cuenta de que las aguas van decaiendo considerablemente, aunque continúa todavía interceptada la carretera de Astigarraga a la capital.

Tampoco funciona el tranvía de San Sebastián a Hernani, hallándose libre la carretera de la capital y Hernani por la calzada antigua.

CARRETERA EXPEDITA

De Belauza comunicaron al gobernador civil que ha quedado expedita la vía en los kilómetros 28 al 29 de la carretera general.

LOS DAÑOS EN USURBIL

En el Gobierno civil se recibió una comunicación de la Guardia civil del puesto de Usúrbil dando cuenta detallada de los daños causados por el desbordamiento del Oria en los caseríos de Usúrbil y Orio.

En esa relación se dice que en el caserío Simonea, habitado por Raimundo Ilarramendi, se han perdido dos carros de bueyes, dos lanchas de remo, ocho pipas de sidra y varias clases de ganado.

En el caserío Portu, de Eustaquio Camino, se han perdido una vaca, tres pipas de sidra, un armario con ropa, todos los enseres de cocina, 100 gallinas y se ha derrumbado un tabique que impide habitar el caserío.

En el caserío Sutinza, de José Portu, han desaparecido los enseres de cocina, las sillas del comedor, otros muebles, vajillas, un armario con ropas, tres baúles repletos de ropas, 300 botellas de sidra, otros diversos muebles, 50 gallinas, 500 pesetas en metálico, tres barricas de sidra con 300 litros y se destruyó una pared del caserío. Ha desaparecido además una lancha de remos.

En la fábrica de sidra de Ilarramendi y Compañía, se perdieron 65 barriles de sidra y 30.000 botellas vacías, resultando con serios desperfectos la maquinaria de la fábrica.

Gran cantidad de madera fue arrastrada por las aguas de la fábrica de aserrar madera de Zubieta de José Ipañaguirre.

También sufrió serios desperfectos la maquinaria.

En el caserío Chabola, de Orio, de José María Arruti, se ahogaron una vaca, una ternera y un asno.

LOS DAÑOS EN ZARAUZ

También se recibieron en el Gobierno civil noticias de la Guardia civil de Zarauz dando cuenta de los daños causados por los temporales en aquella villa.

Las aguas arrasaron los campos sembrados, llevándose gran cantidad de tierra, derribando tres caseríos en el barrio de Santiago, jurisdicción de Aya.

EN ZUMARRAGA

¡Caridad! ¡Caridad! Esta es la exclamación verdaderamente desgarradora que tiene que ser escuchada para obrar en justa correspondencia, por todos los que hemos tenido la suerte de no haber sido perjudicados en nuestros intereses durante la tan triste hecatombe que nos ocupa.

La Congregación de San Luis Gonzaga de ésta villa, haciendo eco a la caridad cristiana que ordena el socorrer a los que se hallan en desgracia, despliega todas sus actividades en la preparación de una velada teatral, que ha de tener lugar en fecha próxima, al objeto de recaudar fondos con destino a los damnificados y con miras a amortiguar en algo las sensibles pérdidas ocurridas en tan imborrable día.

Por ello, la citada Congregación interesa un pequeño sacrificio a todos, grandes y pequeños, ricos y pobres, para que cada cual, en la medida de sus fuerzas, contribuyan al mayor éxito de dicha velada; no dudamos que así ha de ser, dado los caritativos móviles que nos anima al organizar la misma.

Se procurará preparar el programa más sugestivo posible, a fin de que ello sea un gran aliciente para el mejor éxito, que es lo que se apetece.

Todos, pues, debemos prepararnos a poner nuestro granito de arena en la empresa que con tanto entusiasmo ha acometido la susodicha Congregación.

En una próxima crónica podré dar a mis lectores el programa ultimado que a no dudar ha de cautivar la atención de todos los pechos caritativos.

EN LASARTE

Según se dió cuenta a su debido tiempo, en este pueblo se han dejado sentir también los efectos de la tromba de agua del viernes.

El primer golpe de agua se registró el jueves a las once de la noche aproximadamente. Según nos informan los que tuvieron ocasión de presenciar el horroroso espectáculo, todas las calles se

inundaron en un santiamén, alcanzando las aguas inquietante altura. La corriente, sobre todo en la calle Estación y Camino nuevo, debió ser muy alarmante.

Los primeros trabajos consistieron en salvar el ganado, que por encontrarse en cuadras bajas corrían inminente peligro de ahogarse.

La mayor parte del vecindario, en cuanto se dió cuenta de lo que ocurría, salió a la calle alarmado. Pero cuando la alarma alcanzó mayores proporciones fué al tocarse las campanas a rebato por temor a un nuevo golpe de agua. Desde este momento, tres y media de la madrugada, todo el pueblo se encontraba en la calle prestando auxilio allí donde fuera necesario.

Por la tarde, a la una, volvió a repetirse la inundación.

Para las diez de la noche se anunció nuevo golpe de agua y esto hizo adoptar precauciones que, afortunadamente, no fueron necesarias, pues no se cumplió el vaticinio.

Aun cuando la inundación y corriente de agua alcanzaron proporciones alarmantes no son muchas, sin embargo, las familias damnificadas.

De los afectados por el temporal, don Eleuterio Arocena es quien habrá registrado mayor perjuicios. En el almacén de sal se han derretido o desperdiciado varias toneladas. El gallinero y conejar contiguos al almacén de sal fueron derribados por el agua, ahogándose más de doscientos pollos y pollas, y unos treinta conejos de raza "Angora" y "Gigante de España". El taller de mármol comprimido y baldosas ha sufrido también grandes destrozos.

En los almacenes de plenos de don Sebastián Echániz y Hermanos Echániz, las pérdidas son muy sensibles.

En el cercado del convento de las Brigidas el agua derribó una tapia de cinco metros de altura en un trozo de cincuenta metros.

A don Francisco Lopetegui, del caserío "Gefanea", se le han muerto las dos vacas que tenía, a consecuencia de la mojadura de la noche del jueves.

En algunas tiendas, establecimientos de bebidas, garajes, talleres, caseríos, campos, etc., etc., los destrozos son de consideración.

Desearíamos abrir un capítulo de elogios pero dejamos de hacerlo por temor a omisiones involuntarias.

No podemos terminar sin antes dedicar unas líneas al gesto simpático que los "mendigozales" lasarteños y oriyatarros acaban de ofrecer con motivo de los referidos sucesos.

El derrumbamiento de la pared que cerca el convento de las Brigidas ha dejado éste completamente libre por la parte del camino del Hipódromo. Era preciso, pues, montar una guardia que cuidara el convento de posibles intentos de mala intención y dicho cuidado se han asumido los mendigozales de la localidad. Todos los días de ocho y media de la noche, a seis de la mañana, permanecen en guardia tres individuos.

¡Zorionak, Lasarte tar Oriyatar mendigozale bulartsuel!

EN RENTERIA

Durante el día de hoy visitaron la villa de Rentería el gobernador civil el de Navarra, el vicepresidente de la Comisión Gestora de Navarra, y algunas personas más.

Estos últimos visitaron los lugares de la catástrofe y después se entrevistaron con el alcalde, a quien se le ofrecieron incondicionalmente.

También estuvo el presidente de la Gestora, quien dió cuenta personalmente al alcalde de los acuerdos adoptados en la reunión de anteaer.

El diputado a Cortes por Guipúzcoa, señor Pildain, llegó a Rentería a primera hora de la tarde y visitó detenidamente la villa, enterándose de todos los pormenores de la catástrofe. El ilustre diputado quedó verdaderamente conmovido de cuanto vió en la villa y ofreció intervenir con verdadero interés en favor de los damnificados.

El alcalde manifestó que se había celebrado una reunión extraordinaria en el Ayuntamiento, para acordar las normas a seguir en vista de las circunstancias que atraviesa la villa de Rentería.

Una comisión del Ayuntamiento formada por el alcalde y los presidentes de las comisiones del Municipio, se trasladó a Donostia para entrevistarse con el presidente de la Gestora y al regresar manifestaron que regresaban muy bien impresionados.

El alcalde ha dirigido un llamamiento al pueblo exhortándole a que conserven todo el espíritu necesario para sobrellevar la desgracia en estos momentos de verdadera angustia, agregando que el Municipio tiene excelentes impresiones para cuanto afecta a la resolución de la triste situación que atraviesa Rentería.

En muchas tiendas en las que ha podido salvarse algo han comenzado las liquidaciones.

El corresponsal



¡Esos granitos!..

Muchos hombres, en ciertas épocas del año y generalmente en la adolescencia, muestran el rostro desfigurado por unos persistentes granitos y rubicundeces que si se dejan crecer y multiplicarse, marcarán su huella indeleble en la piel. Hoy puede evitarse ese estigma, lavándose diariamente con

JABON RICHELET

Está científicamente preparado para purificar, limpiar y sanar la piel, y es de uso necesario a las personas aquejadas por enfermedades cutáneas. Su dosificación y pureza oleaginosa lo hacen apto y de una utilidad sin igual para el afeitado; se consigue un rasurado suavísimo y se previene a la vez la aparición de esos humores que suele provocar la acción irritante de la navaja en ciertos temperamentos, o bien los elimina cuando existen. Con este Jabón, puro y refrescante, la piel se mantiene limpia, elástica y refractaria a que se seque endurezca y forme arrugas.



En perfumerías, droguerías, farmacias
LABORATORIO RICHELET
San Bartolomé, 22 y 24 SAN SEBASTIAN

es una caricia

A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

La ópera « Txantón Piperri » en el Victoria Eugenia

Nuevamente va representarse en el Teatro Victoria Eugenia la aplaudida ópera vasca "Txantón Piperri", que con tan clamoroso éxito cantó la masa coral Eusko Abesbatza en su reciente excursión a Bilbao.

Una vez más, las entidades musicales acuden en auxilio de los necesitados, aportando su esfuerzo valiosísimo, que a la vez viene a proporcionar a los amantes del arte un motivo, una ocasión para deleitarse con la magnífica obra que tanto agradó en anteriores representaciones.

"Txantón Piperri" se representará el sábado próximo, a las diez de la noche y el domingo, a las cinco de la tarde, en el Teatro Victoria Eugenia.

Eusko Abesbatza no podía permanecer indiferente ante las graves consecuencias de las recientes inundaciones que han reducido a la miseria más grande a ininidad de familias guipuzcoanas. Y en su deseo de aportar un alivio en beneficio de los damnificados, se dispone a exhibir nuevamente sus notables cantantes con esta obra que todavía no han podido admirar todos los guipuzcoanos y que, aun quienes la vieron, volverán al teatro una vez más por las muchas bellezas que la partitura encierra.

La finalidad altamente simpática y

EN LA AUDIENCIA

DIARIO DE UN CURIAL

Ayer se celebró en la Audiencia la vista de una causa por robo de 150 pesetas en efectos y pidiendo el fiscal para dos de ellos la pena de dos años, once meses de prisión y para los otros dos la de dos meses de arresto.

La defensa, encomendada al letrado señor Odroizola, pidió la absolución de sus patrocinados.

Se han hecho los siguientes señalamientos:
Día 22. — Juicio oral a las diez y media, por estafa. Letrado, señor Donñabaitia. Procurador, señor Gutiérrez.

A las once y media, Juicio por hurto. Letrado, señor Méndez Vigo. Procurador, señor Olondris.

Día 23. — Contencioso - administrativo contra acuerdo del Ayuntamiento de Fuenterrabia.

Día 24. — Juicio por daños. Letrados, señores Méndez Vigo e Iñurruategui. Procuradores, señor Elio y señor Odroizola.

Otro juicio por robo. Letrado defensor, señor Lasarte. Procurador, señor Lobato.

Día 23. — A las diez y media, Juicio oral por robo. Letrado, señor Otazguí. Procurador, señor Vignau.

A las once y media. — Juicio por hurto. Letrado, señor Méndez - Vigo. Procurador, señor Cobos.

Dr. Olaran

MENTALES - NERVIOSAS
Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda
Consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5
ANDIA, 2, 2.º - Teléfono 1-44-77

nuevo establecimiento

INAUGURACION EL DIA 22 DE JUNIO 1933

Don Juan Martínez Iturmendi tiene el honor de poner en conocimiento del público en general que acaba de instalar en el Paseo de Atocha, letra N., un Molino, para la molienda de toda clase de cereales para piensos y venta de los mismos, con el nombre de "HARINERA DE ATOCHA".

Se reciben cereales para la molinenda, tales como maíz, cebada, habas, lentejas, avena, alfalfa y otros; venta de los mismos en granos y harinas.

Precio de la harina de maíz bien molido:
Maíz español, a pesetas 0,48 kg.
Maíz de la Argentina, plata pesetas 0,53 kg.

PASEO DE ATOCHA, LETRA N.
Teléfono 1-14-68 :: SAN SEBASTIAN

CABALLERO

Para su calzado, la crema SIMON y WILSON, nada mejor :: DROGUERIA OLAIZOLA :: SAN SEBASTIAN